Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/4 24 January 1994 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета на его 3330-м заседании, состоявшемся 24 января 1994 года, сделал от имени Совета в связи с рассмотрением им пункта, озаглавленного "Ситуация в Афганистане", следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает сожаление по поводу продолжающейся крупномасштабной вооруженной борьбы в Афганистане, которая влечет за собой массовые страдания гражданского населения и ставит под угрозу усилия по оказанию гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается.

Совет с обеспокоенностью отмечает, что нынешний конфликт в Афганистане подрывает усилия по налаживанию политического процесса, призванного привести к созданию широкого представительного правительства, порождает еще одну волну беженцев и перемещенных лиц и препятствует усилиям, направленным на укрепление стабильности в регионе.

Совет принимает к сведению резолюцию 48/208 Генеральной Ассамблеи, в которой к Генеральному секретарю обращается просьба направить в Афганистан как можно скорее специальную миссию Организации Объединенных Наций для опроса широкого круга руководителей Афганистана, с тем чтобы выяснить их мнения в отношении наиболее оптимальных путей оказания Организацией Объединенных Наций содействия Афганистану с целью облегчить достижение национального согласия и восстановление страны. Совет приветствует тот факт, что 12 января 1994 года Генеральный секретарь вновь заявил о своей поддержке такой миссии, и его намерение направить такую миссию.

Совет призывает немедленно положить конец боевым действиям в Афганистане и начать процесс создания широкого представительного правительства, приемлемого для афганского народа.

Совет выражает признательность за гуманитарную помощь, которую международное сообщество и соседние с Афганистаном страны оказывают возникшей в последнее время волне беженцев, а также перемещенным лицам внутри Афганистана, и призывает их еще более увеличить оказываемую ими помощь.

94-03922.R 240194 240194 /...

Совет высоко оценивает усилия Генерального секретаря, его личного представителя и учреждений Организации Объединенных Наций, ведущих в Афганистане работу, направленную на облегчение страданий, вызываемых конфликтом в этой стране. Совет придает большое значение продолжению их работы.

Совет также высоко оценивает усилия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Организации Исламская конференция и ряда заинтересованных государств по содействию установлению мира в Афганистане путем политического диалога между афганскими сторонами".
